



GEMEINDE
Graun im Vinschgau
COMUNE DI
Curon Venosta



URSCHRIFT – ORIGINALE

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del
28.09.2026

Nr. / n. **533**

Uhrzeit / ora
17:00

Ort: Sitzungssaal Gemeindeausschuss

Luogo: sala riunione Giunta comunale

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entsch. abwesend assente giustificato	unentsch. abwesend assente ingiustificato	Fernzugang modalità remota
Franz Alfred Prieth	Bürgermeister	Sindaco			
Andrea Maas	Gemeindereferent	Assessore			
Benedikt Noggler	Gemeindereferent	Assessore			
Hannah Waldner	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaco			
Peter Eller	Gemeindereferent	Assessore			

Ihren Beistand leistet die Vize-Gemeindesekretärin

Assiste la Vice-Segretaria comunale

Eva Maria Tscholl

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Herr/Frau

Constatato che il numero dei presenti è sufficiente per
la legalità dell'adunanza il sig./la sig.ra

Franz Alfred Prieth

in seiner/ihrer Eigenschaft als Bürgermeister den Vor-
sitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale tratta il seguente

Gegenstand:

**Personalamt: Kenntnisnahme des bereichs-
übergreifenden Kollektivvertrages für den
Dreijahreszeitraum 2025–2027 vom
23.07.2026**

oggetto:

**Ufficio personale: Presa atto del contratto
collettivo intercompartimentale del 23/07/2026
per il triennio 2025-2027.**

Personalamt: Kenntnisnahme des bereichs-
übergreifenden Kollektivvertrages für den
Dreijahreszeitraum 2025–2027 vom
23.07.2026

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in das Rundschreiben
des Gemeindenverbandes Nr. 05/2026 vom
26.08.2026 mit welchem den Gemeinden
der zweite Teilvertrag zur Erneuerung des
bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für
den Dreijahreszeitraum 2025-2027, übermit-
telt wurde.

Festgestellt, dass laut Art. 176 des Kodex
der örtlichen Körperschaften der Autonomen
Region Trentino-Südtirol (R.G. Nr. 02 vom
03.05.2018) die Verträge innerhalb von 60
Tagen ab Datum der Unterschrift des Ab-
kommens vom Gemeindeausschuss zur
Kenntnis zu nehmen sind.

Nach Einsichtnahme in die Gutachten ge-
mäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der
örtlichen Körperschaften der Autonomen
Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit
R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 mit folgenden
digitalen Fingerabdrücken:

fachliches Gutachten:
yvOZDbUXxpHVr89h2qx5KxLyG3NFPJ-
de0zHRVo2dV1E=

buchhalterisches Gutachten:

Nach Einsichtnahme in die geltende Sat-
zung der Gemeinde Graun i.V.;

Nach eingehender Diskussion und nach
Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen
Körperschaften der Autonomen Region
Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom
03.05.2018 Nr. 2

DER GEMEINDEAUSSCHUSS mit Stim-
meneinhelligkeit in gesetzlicher Form:

b e s c h l i e s s t

1. Den bereichsübergreifenden Kollektivver-
trag vom 23.07.2026, für den Dreijahreszeit-
raum 2025 - 2027, zur Kenntnis zu nehmen.

2. Die mit der Anwendung dieses Vertrages
zusammenhängenden Ausgaben dem ent-
sprechenden Ausgabenkapitel anzulasten.

Ufficio personale: Presa atto del contratto
collettivo intercompartimentale del
23/07/2026 per il triennio 2025-2027.

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la circolare del consorzio dei comuni n.
05/2026 del 26.08.2026 con la quale è stato
trasmesso ai comuni il secondo accordo
stralcio per il rinnovo del contratto collettivo
intercompartimentale per il triennio 2025 –
2027.

Constatato che ai sensi dell'art. 176 del Codi-
ce degli enti locale della Regione Trentino-Al-
to Adige (L.R. n° 02 del 03.05.2018) i contrat-
ti devono essere sottoposti alla presa d'atto
da parte della Giunta comunale entro 60 gior-
ni dalla data di sottoscrizione dell'accordo.

Visti i pareri ai sensi dell'art. 185 e 187 del
Codice degli enti locali della Regione Auto-
noma Trentino-Alto Adige, approvato con
L.R. del 03.05.2018 n. 2 con le seguenti im-
pronti digitali:

parere tecnico:
yvOZDbUXxpHVr89h2qx5KxLyG3NFPJ-
de0zHRVo2dV1E=

parere contabile:

Visto il vigente statuto del Comune di Cu-
ron Venosta;

Dopo ampia discussione e visto il vigente
Codice degli enti locali della Regione Auto-
noma Trentino-Alto Adige, approvato con
L.R. del 03.05.2018 n. 2

La **GIUNTA COMUNALE** ad unanimità di voti
in forma palese:

d e l i b e r a

1. Di prendere atto del presente contratto
collettivo intercompartimentale del
23.07.2026 per il triennio 2025 - 2027.

2. Di dare atto che le spese risultanti dall'ap-
plicazione del presente contratto troveranno
imputazione ai relativi capitoli di spesa.

3. Die vorliegende Beschlussmaßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit dem selben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Jeder Bürger kann gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage verkürzt.

3. Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 della L.R. 03.05.2018, n. 2, al fine di poter dare immediata attuazione al provvedimento.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Ogni cittadino può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO
Franz Alfred Prieth
(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO
Eva Maria Tscholl
(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

(Digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale)

Gegenständlicher Beschluss wird am **02.10.2026** für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Graun i.V. veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio digitale del Comune di Curon Venosta per 10 giorni consecutivi dal **02.10.2026**.